

Regulus

www.regulus.sk



VZK R 3xx-230-1P

Návod na inštaláciu a použitie SK
TROJCESTNÝ ZÓNOVÝ GULOVÝ VENTIL
VZK R 3xx-230-1P

VZK R 3xx-230-1P

OBSAH

| | |
|----------------------------------------------|----|
| 1. Úvod | 3 |
| 2. Technické údaje | 3 |
| 3. Pohon..... | 5 |
| 3.1. Elektrické zapojenie pohonu | 5 |
| 3.2. Ovládanie pohonu | 6 |
| 3.3. Umiestnenie pohonu | 6 |
| 4. Ventily s vŕtaním gule do tvaru „L“ | 7 |
| 4.1. Možnosti nastavenia ventilu | 7 |
| 5. Ventily s vŕtaním gule do tvaru „T“ | 9 |
| 5.1. Možnosti nastavenia ventilu | 9 |
| 6. Zmena smeru otáčania pohonu | 13 |
| 7. Povolené a zakázané polohy | 14 |

1. Úvod

Trojcestný zónový ventil s el. pohonom (230 V, 50 Hz) a možnosťou ručného ovládania. Ventil má uplatnenie vo vykurovacích a solárnych systémoch. Pohon je k ventilu pripojený štyrmi maticami M5 (veľkosť kľúča 8) a je možné ho zložiť bez nutnosti demontáže ventilu. Ventil v priebehu prepínania neprerušuje prietok kvapaliny spoločným hrdlom. Smer prietoku kvapaliny je signalizovaný ovládacím gombíkom pohonu. Ventilom môže kvapalina prúdiť oboma smermi (spoločné hrdlo môže byť použité ako vstupné aj ako výstupné).

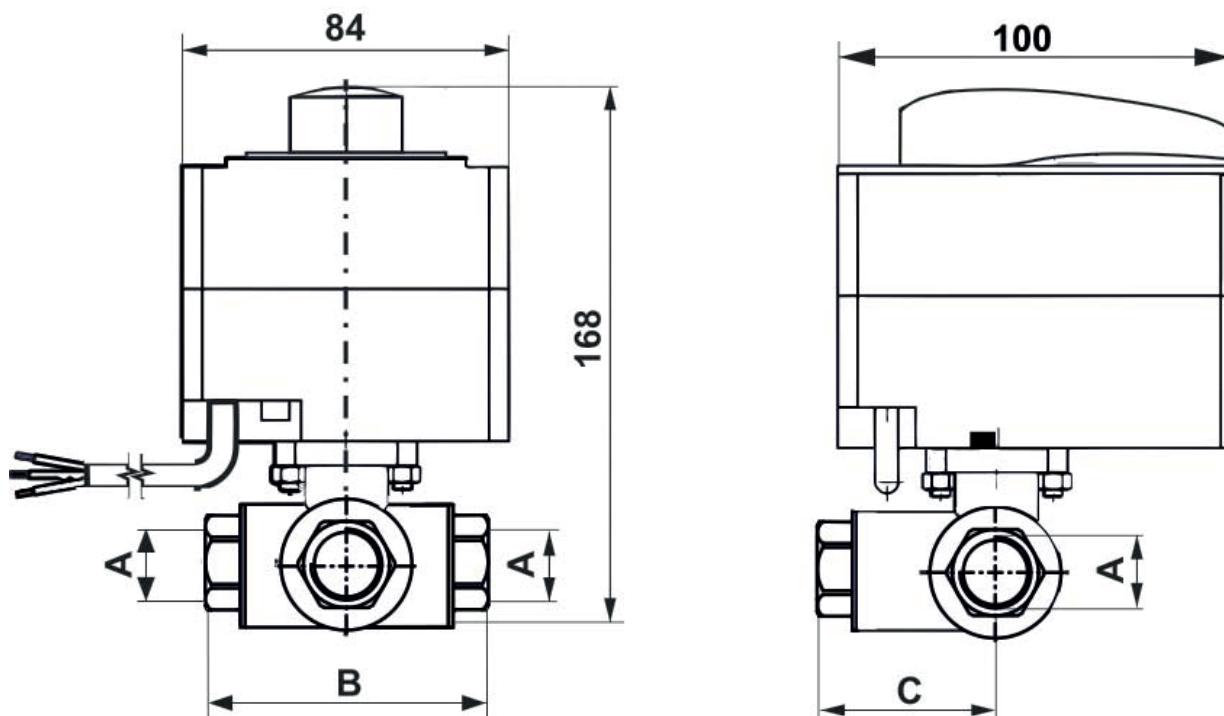
2. Technické údaje

Ventily s vŕtaním gule do L

| Označenie | Objednávací kód | Pripájací závit A (3x) | Rozmer B | Rozmer C | Čas otvor. /zatvor. [s] | K_{vs} [m^3/h] | Hmotnosť [kg] |
|----------------------------|-----------------|------------------------|----------|----------|-------------------------|----------------------|---------------|
| VZK R 325-230-1P L 3/4F | 13603 | 3 x G 3/4" F | 104 | 52 | 60 | 13,1 | 1,6 |
| VZK R 325-230-1P L 1F | 13604 | 3 x G 1" F | 104 | 52 | 60 | 14,3 | 1,7 |
| VZK R 325-230-1P-15 L 1F | 19000 | 3 x G 1" F | 104 | 52 | 15 | 14,3 | 1,7 |
| VZK R 325-230-1P L 5/4F | 18671 | 3 x G 5/4" F | 104 | 52 | 60 | 14,3 | 1,8 |
| VZK R 325-230-1P-15 L 6/4M | 19005 | 3 x G 6/4 "M | 128 | 64 | 15 | 14,3 | 1,8 |

Ventily s vŕtaním gule do T

| Označenie | Objednávací kód | Pripájací závit A (3x) | Rozmer B | Rozmer C | Čas otvor. /zatvor. [s] | K_{vs} priamy smer [m^3/h] | K_{vs} kolmý smer [m^3/h] | Hmotnosť [kg] |
|----------------------------|-----------------|------------------------|----------|----------|-------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------|
| VZK R 325-230-1P T 3/4F | 18673 | 3 x G 3/4" F | 104 | 52 | 60 | 20 | 13,1 | 1,6 |
| VZK R 325-230-1P T 1F | 18550 | 3 x G 1" F | 104 | 52 | 60 | 28,3 | 14,3 | 1,7 |
| VZK R 325-230-1P-15 T 1F | 19001 | 3 x G 1" F | 104 | 52 | 15 | 28,3 | 14,3 | 1,7 |
| VZK R 325-230-1P T 5/4F | 18676 | 3 x G 5/4" F | 104 | 52 | 60 | 28,3 | 14,3 | 1,8 |
| VZK R 325-230-1P-15 T 6/4M | 19006 | 3 x G 6/4 "M | 128 | 64 | 15 | 28,3 | 14,3 | 1,8 |



Technické údaje

| | |
|------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Max. pracovný tlak | 10 bar |
| Max. pracovná teplota kvapaliny | 110 °C |
| Čas otvorenia / zatvorenia ventilu | 15 s alebo 60 s (v závislosti na použitom pohone) |
| Uhol prenastavenia ventilu | 90° |
| Pracovná teplota okolia | 5 °C až 40 °C |
| Max. relatívna vlhkosť | 80% bez kondenzácie |
| Max. rozdiel tlakov | 10 bar |

Elektrické parametre

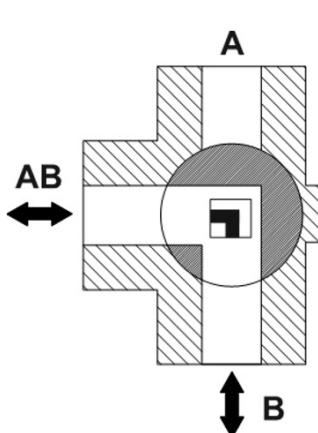
| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Napájanie | 230 V 50 Hz |
| Max. spotreba | 4 VA |
| Max. prúd | 17 mA |
| Točivý moment | 5 Nm |
| Trieda krytia | IP42 |
| Ochranná trieda | II |
| Prierez napájacieho kábla | 3 x 0,5 mm ² |
| Dĺžka napájacieho kábla | 2 m |

Materiály

| | |
|------------------|-------------------|
| Telo ventilu | Mosadz CW617N |
| Vreteno ventilu | Mosadz CW617N |
| Guľa ventilu | Chromovaná mosadz |
| O-krúžky | EPDM, FPM |
| Tesnenie | PTFE |
| Sprievodný kábel | PVC |

Smer prúdenia ventilom

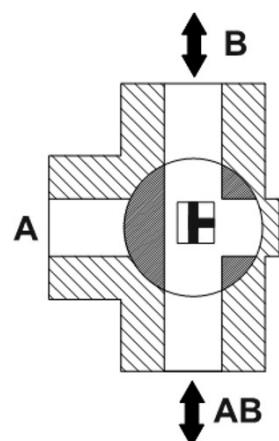
Smer prúdenia ventilom je signalizovaný ovládacím gombíkom pohonu alebo drážkou na vretene ventilu po zložení pohonu:



Ventil s vŕtaním do tvaru „L“



Ventil s vŕtaním do tvaru „T“



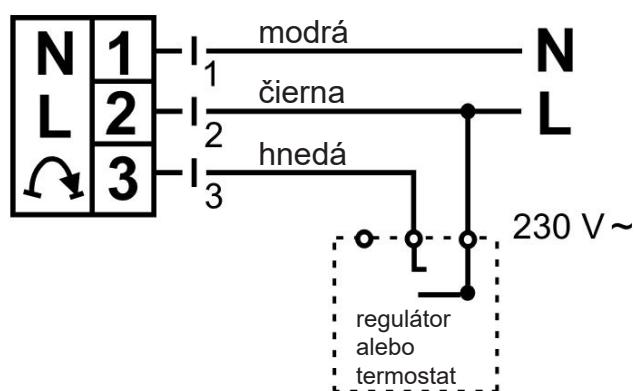
Viac informácií potom nájdete v kapitolách 4 a 5.

3. Pohon

3.1. Elektrické zapojenie pohonu

Pohon je ovládaný spínacím kontaktom regulátora alebo termostatu (jednopólové zapojenie) 230 V, 50 Hz. Na svorky 1 a 2 je privedené trvalé napájanie. Na svorku 3 je pripojená ovládacia fáza.

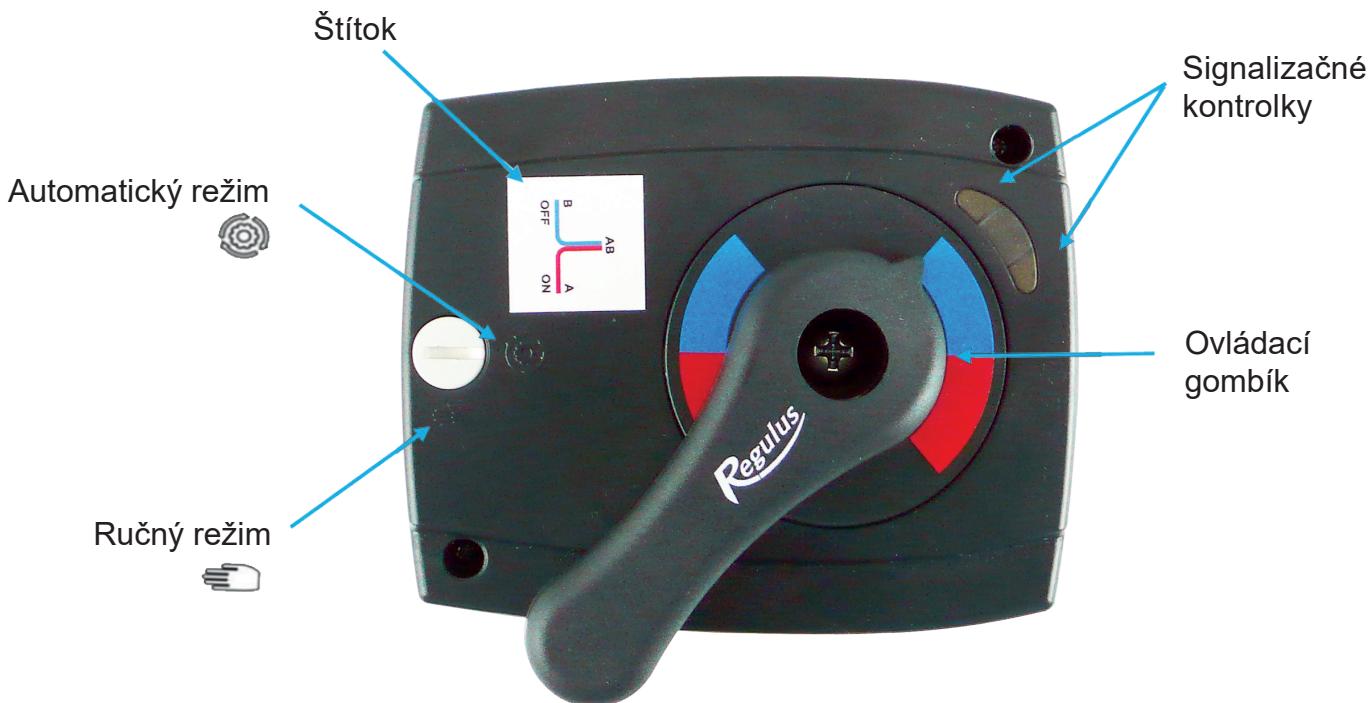
Schéma el. zapojenia



3.2. Ovládanie pohonu

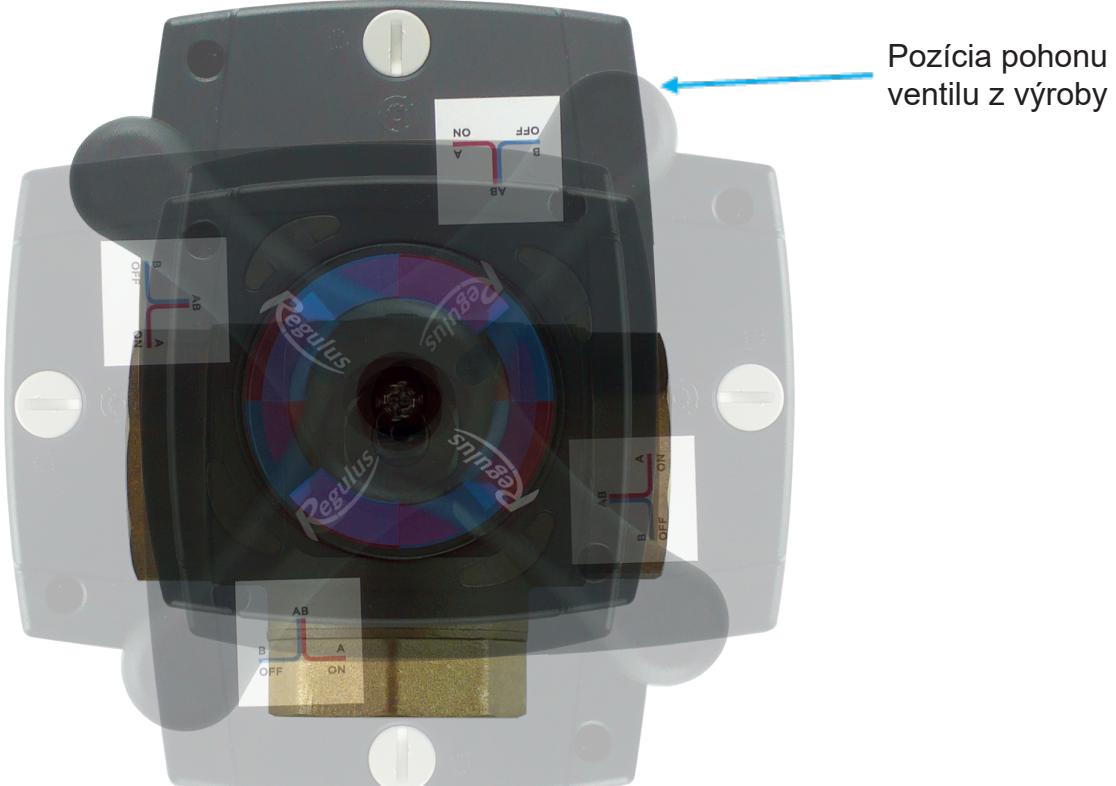
Pohon je možné prepínať medzi automatickým a ručným režimom. V automatickom režime je smer otáčania pohonu indikovaný signalizačnými kontrolkami. V ručnom režime je možné otočiť ventilom pomocou ovládacieho gombíka.

Ovládacia páka zobrazuje polohu ventilu pomocou farebného poľa. Farba smeru prietoku kvapaliny na štítku zodpovedá farbe, na ktorú ukazuje ovládacia páka.



3.3. Umiestnenie pohonu

Pohon je továrensky umiestnený tak, aby bolo možné ventil zamontovať do potrubia bez nutnosti demontáže. V prípade potreby je možné pohon zložiť a nasadiť ho v inej polohe (po 90°) – pozri obrázok. Potom je nutné opatrne zložiť štítok a otočiť ho do správnej polohy podľa rozmiestnenia hrdiel.

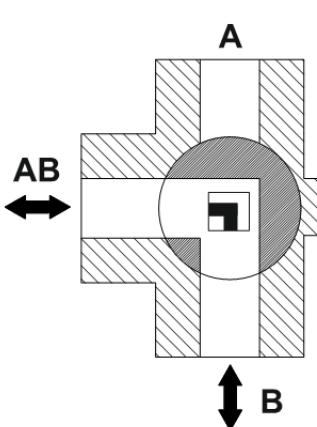
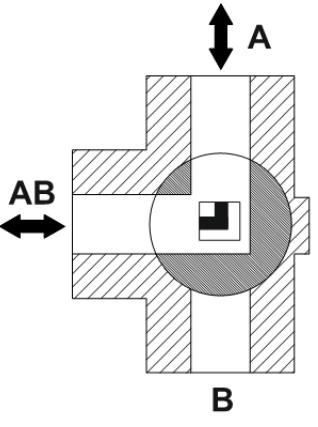
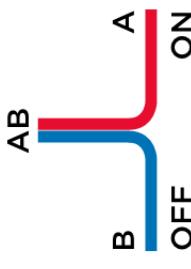


4. Ventily s vŕtaním gule do tvaru „L“

4.1. Možnosti nastavenia ventilu

A) Továrenske nastavenie

Pohon je z výroby nastavený tak, že ovládacia páka je otočená do modrého poľa (poloha OFF). Po zapnutí ovládacej fázy (ON) dôjde k otočeniu ventilu v smere hodinových ručičiek. Páka je otočená do červeného poľa. Po vypnutí ovládacej fázy (OFF) sa ventil vráti do východiskovej polohy. Na pohone je nalepený štítok farebne zobrazujúci smer prietoku kvapaliny podľa smeru otočenia ovládacej páky.

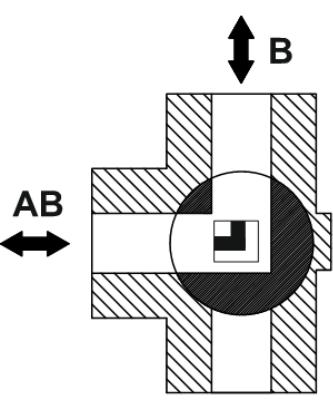
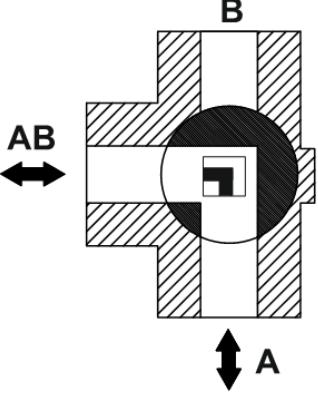
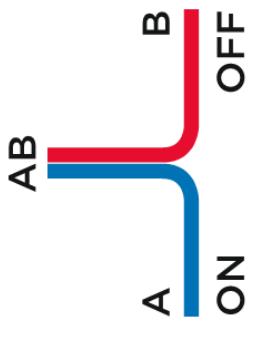
| Východisková poloha (OFF) | Smer otáčania pri privedení napäťa ovládacej fázy na svorku č. 3 | Poloha po otočení (ON) | Štítok na pohone |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |

B) Zmena polohy ON a OFF ventilu

V prípade potreby je možné zmeniť polohu ventilu v stave ON a OFF. Vo východiskovej polohe (OFF) tak bude gombík otočený do červeného poľa. Po zapnutí ovládacej fázy (ON) sa ventil otočí proti smeru hodinových ručičiek do modrého poľa. Po vypnutí ovládacej fázy sa ventil vráti do východiskovej polohy (OFF).

Postup zmeny východiskovej polohy ventilu

1. Prepnite pohon do ručného režimu a otočte ovládacou pákou o 90° do červenej oblasti.
2. Zmeňte smer otáčania pohonu podľa kapitoly 6.
3. Prepnite pohon do automatického režimu.
4. Odstráňte štítok nalepený na pohone a nalepte namiesto neho priložený štítok so zodpovedajúcim nastavením.

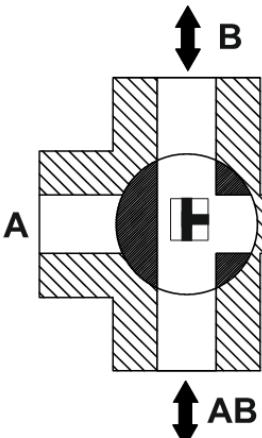
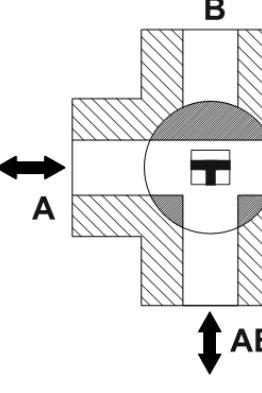
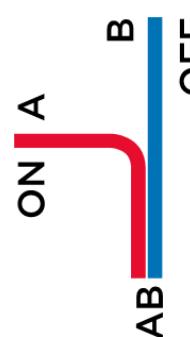
| Východisková poloha (OFF) | Smer otáčania pri privedení napäťia ovládacej fázy na svorku č. 3 | Poloha po otočení (ON) | Štítok na pohone |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ukazovateľ červená |  |  Ukazovateľ modrá |  |

5. Ventily s vŕtaním gule do tvaru „T“

5.1. Možnosti nastavenia ventilu

A) Továrenske nastavenie

Pohon je z výroby nastavený tak, že ovládacia páka je otočená do modrého poľa (poloha OFF) a kvapalina prúdi ventilom priamo. Po zapnutí ovládacej fázy (ON) dôjde k otočeniu ventilu v smere hodinových ručičiek. Páka je otočená do červeného poľa a kvapalina prúdi ventilom v kolmom smere. Po vypnutí ovládacej fázy (OFF) sa ventil vráti do východiskovej polohy. Na pohone je nalepený štítok farebne zobrazujúci smer pietoku kvapaliny podľa smeru otočenia ovládacej páky.

| Východisková poloha (OFF) | Smer otáčania pri privedení napäťia ovládacej fázy na svorku č. 3 | Poloha po otočení (ON) | Štítok na pohone |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ukazovateľ modrá |  |  Ukazovateľ červená |  |

Ďalšie možnosti nastavenia

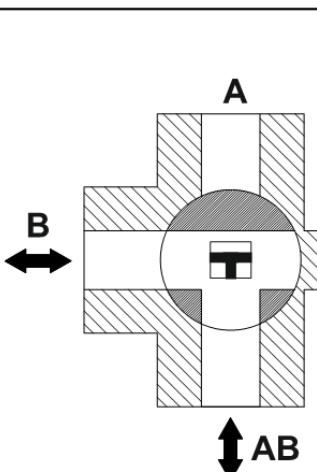
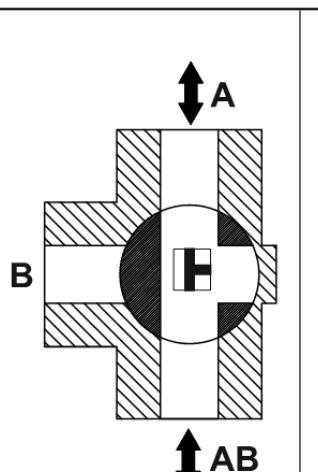
Východiskové nastavenie ventilu je možné zmeniť troma rôznymi spôsobmi.

B) Zmena polohy ON a OFF ventilu

V prípade potreby je možné zmeniť polohu ON a OFF ventilu. Vo východiskovej polohe (OFF) tak bude páka otočená do červeného poľa a kvapalina bude prúdiť ventilom v kolmom smere. Po zapnutí ovládacej fázy (ON) sa ventil otočí proti smeru hodinových ručičiek do modrého poľa a kvapalina bude ventilom prúdiť priamo. Po vypnutí ovládacej fázy sa ventil vráti do východiskovej polohy (OFF).

Postup zmeny východiskovej polohy ventilu

1. Prepnite pohon do ručného režimu a otočte ovládacou pákou o 90° do červenej oblasti.
2. Zmeňte smer otáčania podľa pohonu kapitoly 6.
3. Prepnite pohon do automatického režimu.
4. Odstráňte štítok nalepený na pohone a nalepte namiesto neho priložený štítok so zodpovedajúcim nastavením.

| Východisková poloha (OFF) | Smer otáčania pri privedení napäťia ovládacej fázy na svorku č. 3 | Poloha po otočení (ON) | Štítok na pohone |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| Ukazovateľ červená | | Ukazovateľ modrá | |

C) Zmena spoločného hrdla ventilu

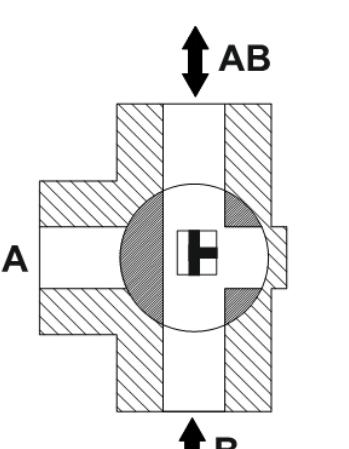
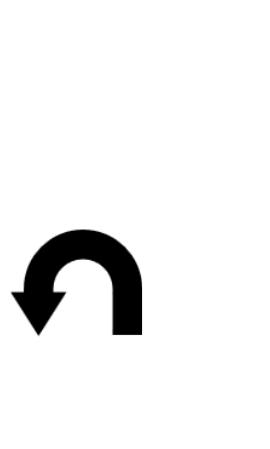
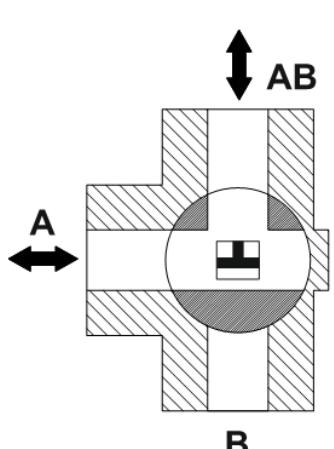
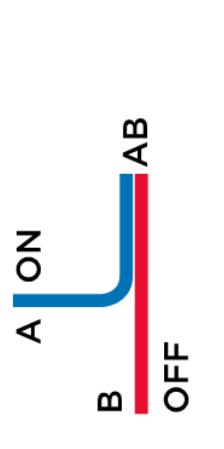
V prípade potreby je možné zmeniť spoločné hrdlo ventilu. Východisková poloha OFF tak bude v červenom poli a kvapalina bude prúdiť ventilom priamo. Po zapnutí ovládacej fázy (ON) dôjde k otočeniu ventilu proti smeru hodinových ručičiek. Páka bude otočená do modrého poľa a kvapalina bude prúdiť ventilom v kolmom smere. Po vypnutí ovládacej fázy (OFF) sa ventil vráti do východiskovej polohy.

Postup zmeny východiskovej polohy ventilu

1. Prepnite pohon do ručného režimu a otočte ovládacou pákou do východiskovej polohy továrenského nastavenia (modrá oblasť).
2. Odskrutujte štyri matice M5 (klúčom veľkosti 8) a zložte pohon z ventilu.



3. Otočte ovládacou pákou o 90° do červenej oblasti.
4. Nasadte pohon na ventil a dotiahnite ho štyrmi maticami M5.
5. Zmeňte smer otáčania pohonu podľa kapitoly 6.
6. Prepnite pohon do automatického režimu.
7. Odstráňte štítok nalepený na pohone a nalepte namiesto neho priložený štítok so zodpovedajúcim nastavením.

| Východisková poloha (OFF) | Smer otáčania pri privedení napäťia ovládacej fázy na svorku č. 3 | Poloha po otočení (ON) | Štítok na pohone |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ukazovateľ červená |  |  Ukazovateľ modrá |  |

D) Zmena polohy ON a OFF a spoločného hrdla ventilu

V prípade potreby je možné zmeniť polohu ventilu ON a OFF a spoločné hrdlo ventilu. Východisková poloha OFF tak bude v modrom poli a kvapalina bude prúdiť ventilom v kolmom smere. Po zapnutí ovládacej fázy (ON) dôjde k otočeniu ventilu v smere hodinových ručičiek. Páka bude otočená do červenej polohy a kvapalina bude prúdiť ventilom priamo. Po vypnutí ovládacej fázy (OFF) sa ventil vráti do východiskovej polohy.

Postup zmeny východiskovej polohy ventilu

1. Prepnite pohon do ručného režimu a otočte ovládacou pákou do východiskovej polohy továrenského nastavenia (modrá oblasť).
2. Odskrutkujte štyri matice M5 (klúčom veľkosti 8) a zložte pohon z ventilu.



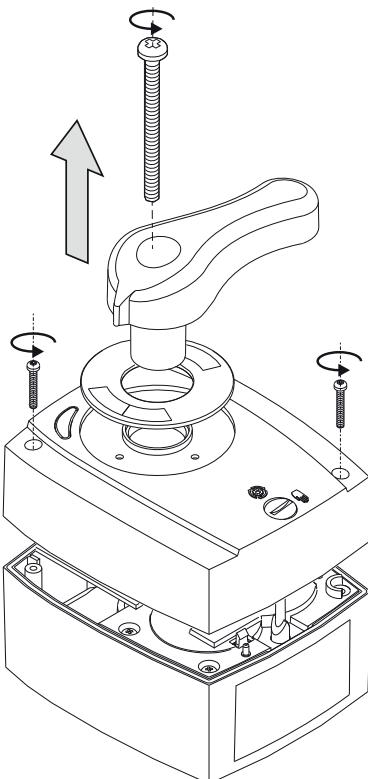
3. Otočte ovládacou pákou o 90° do červenej oblasti.
4. Nasadte pohon na ventil a dotiahnite ho štyrmi maticami M5.
5. Otočte ovládacou pákou o 90° do modrej oblasti.
6. Prepnite pohon do automatického režimu.
7. Odstráňte štítk na pohone a nalepte namiesto neho priložený štítk so zodpovedajúcim nastavením.

| Východisková poloha (OFF) | Smer otáčania pri privedení napäťia ovládacej fázy na svorku č. 3 | Poloha po otočení (ON) | Štítk na pohone |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|
| Ukazovateľ modrá | Ukazovateľ červená | OFF ON | |

6. Zmena smeru otáčania pohonu

V továrenskom nastavení je pohon bez ovládacieho napäťia v modrom poli. Po privedení ovládacieho napäťia sa pohon začne otáčať doprava (v smere hodinových ručičiek) do červeného pola. Prepojka je umiestnená zvislo.

Pri otočení prepojky do vodorovnej polohy bude pohon bez ovládacieho napäťia v červenom poli. Po privedení ovládacieho napäťia sa pohon začne otáčať doľava (proti smeru hodinových ručičiek) do modrého pola.



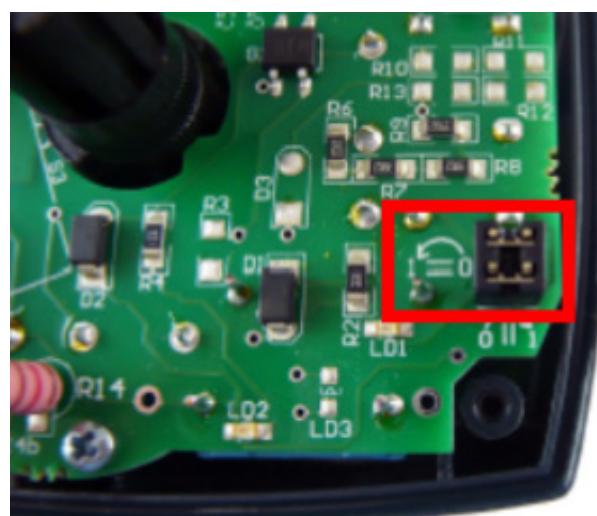
1. Vypnite prívodné napätie, nastavte ručné ovládanie, odskrutkujte a zložte kryt pohonu.



2. Vyhľadajte prepojku – pozri na červeno vyznačenú oblasť na obrázku.



3. V továrenskom nastavení je prepojka umiestnená zvislo. Pohon sa otáča po smere hodinových ručičiek.



4. Otočením prepojky o 90° do vodorovného smeru zmeníte smer otáčania pohonu. Pohon sa otáča proti smeru hodinových ručičiek.

Po umiestnení prepojky do požadovanej polohy namontujte späť kryt pohonu a prepnite ho do automatického režimu.

7. Povolené a zakázané polohy

POZOR – Dôležité

Inštalácia ventilu v polohe, pri ktorej je pohon umiestnený pod ventilom, je zakázaná.

